



# Notre action “A toutes jambes pour le Bénin” a été un grand succès !



En raison de la crise corona, la corrida de fin d'année à Louvain n'a malheureusement pas eu lieu l'année dernière. Cependant, nous n'avons pas jeté l'éponge et avons commencé à chercher une alternative pour notre défi annuel de collecte de fonds “A toutes jambes pour le Bénin”. Finalement, nous avons opté pour la formule d'un voyage virtuel sponsorisé de Louvain à Parakou au Bénin et retour.

Les participants qui voulaient relever le défi pouvaient s'inscrire tout au long du mois de décembre pour courir, faire du vélo ou marcher où et quand ils le souhaitaient. En enregistrant leur performance sportive sur le groupe Hubi & Vinciane sur l'application Strava ou en saisissant leurs kilomètres prévus sur notre site web, ils pouvaient accumuler des kilomètres pour notre voyage virtuel. En même temps, ils pouvaient également apporter une contribution financière à notre projet “De l'eau propre pour l'école”.

Le coup de départ officiel a été tiré le samedi 5 décembre à Louvain en présence des échevins de Louvain Lies Corneille (responsable de la politique mondiale) et Carl Devlies, du professeur de biostatistique Geert Molenberghs (fidèle participant à la Corrida de Louvain) et du président recteur honoraire Marc Vervenne. Et à partir de là, il a fallu attendre... Ce concept pourrait-il être adopté ? Les gens seraient-ils attirés par l'idée d'un “voyage virtuel” ?



## Et ça a marché !

Nous avons besoin de 16 000 kilomètres pour aller de Louvain à Parakou au Bénin et retour. Grâce aux quelque 300 participants enthousiastes, nous avons réussi à collecter pas moins de 18 300 km ! C'est donc plus que suffisant pour faire quelques tours d'honneur virtuels sur le périphérique de Louvain lorsque nous sommes arrivés à Louvain le 27 décembre. Il n'y a pas qu'en Belgique que le projet a suscité l'enthousiasme, au Bénin aussi, notre personnel a pu enthousiasmer plus de 100 sympathisants à courir ensemble. Même l'ambassadeur de Belgique au Bénin, Monsieur Xavier Leblanc, a couru avec eux. Grâce à des publications régulières sur nos médias sociaux, nous avons tenu les participants informés de nos progrès et les avons encouragés à aller un pouce plus loin. Même Dries Mertens et Kat Kerkhofs, Denis Odoi et Sieg De Doncker nous ont fait savoir qu'ils soutenaient “A toutes jambes pour le Bénin” à 100%. Un petit coup de pouce de Flamands connus fait apparemment des merveilles. Nous tenons à les en remercier explicitement.

Pour notre projet “De l'eau propre pour l'école”, les participants sportifs et leurs sponsors ont récolté 30 000 euros ! Nos collègues du Bénin ont également apporté une contribution financière. Grâce à cet argent, en collaboration avec le Rotary Club Leuven-Rotselaar, nous pouvons déjà réaliser cette année une nouvelle phase importante de notre ambitieux projet. En raison de l'importante contribution des nombreux amateurs de sport, il a été décidé de demander un cofinancement à la Fondation Rotary pour une subvention globale “L'eau dans les écoles du Bénin”. Dans une première phase, les différentes offres de prix seront comparées. En attendant, nous commençons déjà les études de sol en préparation des travaux d'excavation des puits. L'une des premières écoles qui pourra utiliser un nouveau puits est l'école de Bido Alafia.

Nous pouvons donc être plus que satisfaits de notre action “A toutes jambes pour le Bénin”. Il convient ici de remercier chaleureusement tous les participants, sponsors et supporters !



## Mais nous n'en sommes pas encore là !

Afin de fournir de l'eau potable, des installations sanitaires et hygiéniques adéquates et des jardins potagers aux 50 écoles avec lesquelles nous travaillons dans les municipalités de Parakou, N'Dali et Tchaourou, nous avons besoin d'un total de 195 000 euros sur une période de trois ans. Les recettes de ‘A toutes jambes pour le Bénin’ et le soutien du Rotary sont à peu près suffisants pour couvrir les coûts pour 2021. Pour 2022 et 2023, nous sommes donc toujours à la recherche de ressources financières supplémentaires. Si vous souhaitez améliorer la vie des élèves de nos écoles partenaires et des habitants des villages environnants de manière durable, vous pouvez toujours soutenir notre projet “De l'eau propre pour l'école”.

## Nos représentants au Bénin



Dgâd: Antoinette, Marcienne, Sidi, Eric, Chams-Dine, Moussa, Bruno

Voilà notre équipe au Bénin (à l'exception d'Euloge et de notre stagiaire Gaston - nous publierons une photo d'eux dans le prochain bulletin). Pour plus d'informations sur notre équipe au Bénin et les tâches des différents membres, vous pouvez consulter notre site web :

<https://hubi-vinciane.be/fr/a-propos/representation-au-benin/>



A toutes jambes pour le Bénin : un grand succès 1



Journal photos - visite de travail au Bénin 2



Faites un don directement au projet 3



La Fondation au secours des enfants souffrant de la malnutrition sévère 3



Visite de l'Ambassadeur de Belgique 4



Trois conteneurs pleins 4



# EDITORIAL

Chaque jour, la radio et la télévision nous rabâchent les oreilles avec les austères statistiques COVID. Infections, hospitalisations, décès. S'y ajoutent depuis peu celles des vaccinations. La misère que cachent ces chiffres se réduit progressivement à des problèmes nationaux et régionaux. Comme je l'ai écrit précédemment : le monde s'est désormais réduit à notre village. L'horizon de la "mondialisation" ne dépasse pas nos frontières.

Il nous est de constater que très peu de nouvelles nous parviennent encore des zones de conflit, où la guerre et la violence ne se laissent pas dompter par un virus. On n'entend rien ou trop peu au sujet du COVID en Afrique. Toute l'attention est concentrée sur notre petit pays. Comment pouvons-nous contenir la propagation de la pandémie ici ? Comment pouvons-nous vacciner le plus grand nombre de citoyens possible en peu de temps ici ? Quand allons-nous retrouver notre liberté de mouvement et de consommation ici ? La solidarité semble être réduite à une question interne qui menace de passer à côté de ceux qui doivent survivre à la limite de notre État-providence, ici et ailleurs sur cette terre.

La Fondation veut transgresser cet égocentrisme. Non pas avec des déclarations radicales ou des programmes ambitieux, mais à l'échelle réduite des actions spécifiques. Ce premier bulletin d'information de 2021 illustre comment nous continuons à apporter une contribution inventive et solide au Bénin. Collaborateurs locaux, partenaires institutionnels, experts belges et béninois, bénévoles, diplomates, sympathisants et donateurs de la Fondation : tous s'investissent avec détermination pour que le rêve partagé du Bénin devienne réalité.

**Prof. Dr. Marc Vervenne**

**Président de la Fondation Hubi & Vinciane**

**Recteur honoraire de la KU Leuven**



**FONDATION HUBI & VINCIANE**  
Fondation d'utilité publique

Président: Prof. Dr. Marc Vervenne,  
Recteur honoraire KU Leuven

Administrateur délégué:  
Pascale Vandewiele-Van Assche

Secrétaire - administrateur:  
Muriel Verbiest-Billiau

E.R.: Chris Van der Vorst,  
Colomastraat 14, 2800 Mechelen

E-mail: nieuwsbrief@hubi-vinciane.be

# JOURNAL PHOTOS

## Visite de travail au Bénin

Du 6 au 19 février 2021, nous avons effectué une visite de travail courte mais intensive au Bénin. Ce furent des retrouvailles chaleureuses - au sens propre et au sens figuré - avec nos employés béninois. Nous avons travaillé avec eux dans le cadre d'un programme bien rempli. Les projets en cours ont été suivis, de nouveaux projets ont été lancés, de nouveaux contacts intéressants ont été établis, les contacts existants ont été renforcés, des accords ont été conclus ou renouvelés et de nombreuses idées ont été recueillies. Beaucoup de matériel et de travail jusqu'à la prochaine visite de travail en novembre. Nous aimerions vous donner quelques impressions.



Visite du Centre Nonvignon à Grand Popo, une agréable ville côtière : au centre, les jeunes reçoivent une formation professionnelle d'un an pour les préparer à un emploi dans la restauration. Les étudiants portant une toque de chef posent fièrement après une semaine de "pâtisserie". Une merveilleuse initiative locale qui offre aux jeunes une meilleure chance d'emploi dans une région au potentiel touristique. A suivre.



Avec la direction des hôpitaux de Boko et Papané, nous avons discuté de l'état d'avancement des projets en cours et des priorités pour l'année à venir. L'homme sur la photo est Émile Kouthon, directeur de l'hôpital Saint-Martin à Papané.



L'approche, les tests et les recherches sur la faisabilité technique et commerciale du projet Aquaponics ont également été abordés, notamment avec le professeur Ibrahim Toko, avec Christian Guibidi, président des pisciculteurs du Bénin et avec Claude Borna, PDG de SéméCity, le centre de développement et d'innovation de Cotonou.



Le Centre de Formation, Ferme de Sokounon, est un partenaire de la Fondation depuis de nombreuses années. Les agriculteurs et les étudiants en agronomie viennent pour quelques mois en stage et suivent des formations. Notre Fondation a récemment investi dans un logement décent avec des installations sanitaires pour les stagiaires - avec les remerciements du Brabant flamand.



Les écoles ont également été visitées. Les élèves nous ont montré avec enthousiasme le fonctionnement de la pompe à eau, la construction de jardins scolaires avec des bananiers et les tippy taps.



De bons contacts avec les autorités locales sont très importants pour la réussite de nos projets. La délégation a donc visité Inoussa Zime Chabi, le maire de Parakou (photo ici) et des représentants du département de l'éducation et a eu une réunion avec le chef de cabinet du ministère de la santé et le directeur de l'hôpital universitaire de Parakou.



# Faites un don directement au projet

Pour la réalisation de ses différents projets, notre Fondation peut compter sur un réseau de volontaires non rémunérés et sur un grand nombre de donateurs fidèles et de partenaires réguliers. Nous parvenons ainsi à limiter les frais de gestion en Belgique au minimum absolu (moins de 3 % de l'ensemble des dépenses). Tous les autres fonds vont directement à nos projets et à nos collaborateurs locaux rémunérés au Bénin. Vous trouverez des informations détaillées sur nos revenus et la façon dont ils sont dépensés sur notre site web, sous la rubrique "Rapport financier".

Nous sommes assez fiers de cette façon de travailler et nous nous rendons compte que cela fait une grande différence pour beaucoup de donateurs. Ils ne font pas de dons à (l'exploitation d') une organisation, mais directement à un projet concret, avec un budget, un planning et un rapport sur les progrès et les résultats qu'ils peuvent consulter sur notre site web.

Grâce à la fonction "Faire un don directement au projet", vous pouvez choisir le projet auquel vous souhaitez contribuer financièrement. Pour l'instant, il s'agit de "Matériel pour l'hôpital" et "Eau propre pour l'école". Très bientôt, nous ajouterons un appel à contributions pour la construction du nouveau centre médical à Kassouala, près de la frontière avec le Nigeria, et pour un projet pilote de jardin potager communautaire dans l'un des villages que nous soutenons.

## De l'eau propre pour l'école !

On ne peut pas vivre sans eau propre. Malheureusement, beaucoup de Béninois n'ont pas accès à l'eau potable aujourd'hui. Il leur est donc très difficile, voire impossible, de pratiquer l'hygiène nécessaire. Ce manque d'hygiène entraîne des problèmes de santé et des maladies telles que la diarrhée et la fièvre typhoïde.

La Fondation a donc donné la priorité absolue à l'installation de puits et à l'assainissement et l'hygiène de base dans les 50 écoles avec lesquelles elle travaille dans la région du Borgou.

Grâce aux recettes de 'A toutes jambes pour le Bénin' et au soutien du Rotary, nous avons pu franchir une nouvelle étape importante dans la réalisation de notre projet.

Vous souhaitez nous aider à mener à bien l'ensemble du projet ? Vous pouvez alors continuer à contribuer

financièrement :

*système lavage des mains "tippy tap" : 20 euros  
 campagne de sensibilisation 1 école : 50 euros  
 contribution bloc sanitaire (1000 euros) : 100 euros  
 contribution puits d'eau (7000 euros) : 250 euros*

## Matériel pour les hôpitaux

Films pour imprimante pour appareil RX

Grâce à quelques donateurs, l'hôpital Saint-Jean-de-Dieu de Boko a pu acheter un appareil RX, un numériseur et une imprimante.

L'achat des films pour l'imprimante reste un investissement financier important pour les hôpitaux.

Vous voulez aider les hôpitaux en achetant des films pour l'imprimante ?

*paquet de 100 films de petit format : 43 euros  
 paquet de 100 films grand format : 84 euros*

## Casaques et champs opératoires stériles

Pour les nombreuses opérations chirurgicales, les hôpitaux de Saint-Martin et de Saint-Jean-de-Dieu recherchent des casaques et des champs opératoires stériles. Les pannes de courant font que les blanchisseries des hôpitaux sont souvent hors service et ne peuvent pas nettoyer et stériliser les champs et casaques à temps. Avec toutes les conséquences...

Vu le nombre d'interventions (plus de 1 000 par an à Papané et au moins 1 500 à Boko), chaque hôpital a besoin d'une réserve d'environ cinq cents casaques et champs stériles jetables par an.

Vous voulez aider les hôpitaux en achetant des casaques et champs stériles ?

*paquet de 5 casaques et champs coûte +/- 30 euros*

*Très bientôt, nous ajouterons un appel à contributions pour l'achat de manuels scolaires et de posters éducatifs, de la construction du nouveau centre médical à Kassouala, près de la frontière avec le Nigeria, et pour un projet pilote de jardin potager communautaire dans l'un des villages que nous soutenons.*

**Vous pouvez soutenir ces projets.  
Accédez au site Web et choisissez ce que vous souhaitez contribuer.**

<https://hubi-vinciane.be/fr/faites-un-don-directement-au-projet/>

## JOURNAL PHOTOS - Visite de travail au Bénin (suite)



Du 15 au 18 février, nos employés locaux ont été plongés dans les secrets du marketing social. Jan Flamend, PDG de ValueSelling, leur a appris comment utiliser les techniques de vente pour commercialiser de manière optimale une organisation humanitaire et ses projets.



AMCES, l'association des hôpitaux privés du Bénin, est également un partenaire important de notre Fondation. Sur la photo, Frère Florent Priuli, le président d'AMCES depuis de nombreuses années, signe le renouvellement de l'accord de coopération entre la Fondation et AMCES. Frère Florent, chirurgien italien et un bon ami de la Fondation, est aussi directeur médical de l'hôpital St Jean de Dieu à Tangaita.

## La Fondation au secours des enfants souffrant de la malnutrition aiguë sévère.

Dans une double interview, Eric, le nutritionniste de la Fondation Hubi & Vinciane et l'assistante sociale de l'hôpital expliquent comment ils travaillent ensemble dans la lutte contre la malnutrition. Vous trouverez dans ce bulletin un extrait de l'interview complète, que vous pouvez lire sur notre site web. Dans l'interview complète, Eric approfondit entre autres les différentes causes de la malnutrition au Bénin.

**Quel est le rôle d'une assistante sociale dans la prise en charge d'un enfant malnutri ?**

L'assistante sociale : Dans le cadre de la prise en charge de la malnutrition aiguë sévère avec complication, j'accueille les mères d'enfants malnutris ou les garde-malades à l'hôpital afin de les installer pour une durée moyenne de 14 jours d'hospitalisation. J'enregistre les enfants et prends les paramètres anthropométriques et cliniques pour établir un dossier à chaque patient. Je sensibilise les mères ou les garde-malades sur les conduites à tenir lors du traitement. Je prépare les laits thérapeutiques, élabore la ration alimentaire quotidienne de chaque enfant, la répartition en prise de repas et le suivi de l'administration des repas aux enfants.

**Quel est le rôle du nutritionniste dans la prise en charge d'un enfant malnutri ?**

Eric : Je sers d'agent de liaison entre l'hôpital et la communauté. Je dépiste les cas en communauté que je réfère à l'hôpital vers le service pédiatrie. Je suis le lien direct avec l'assistante sociale pour un bon suivi des enfants malnutris sortis de l'hôpital. J'organise des visites à domicile chez les parents d'enfants malnutris. Au cours de ces visites, je sensibilise les parents sur une alimentation saine et équilibrée et beaucoup d'autres thématiques permettant de prévenir une probable rechute. J'assure aussi des démonstrations culinaires pour montrer des recettes équilibrées adaptées pour assurer le bon état nutritionnel des enfants guéris de la malnutrition.

**Que fait la mère ou le garde-malade de l'enfant ?**

L'assistante sociale : La maman ou le garde de l'enfant reçoit pendant la période d'hospitalisation de l'enfant une formation sur l'alimentation équilibrée, la préparation des diverses bouillies enrichies. Elle est également sensibilisée sur l'hygiène alimentaire et corporelle. Cette formation lui permet de mieux garder l'enfant à la maison après le traitement de l'hôpital. Notons qu'il n'est pas toujours facile de référer un enfant malnutri détecté en communauté par le nutritionniste.

**Quelles sont les difficultés rencontrées ?**

Les zones les plus touchées sont souvent inaccessibles. Les mères d'enfants ont de la peine à quitter le foyer pour venir faire les 14 jours de traitement au risque de perdre leur mari ou les enfants restants. Nous avons également un niveau de vie très faible qui ne permet pas à la maman de tenir facilement les 14 jours car l'enfant est pris en charge mais pas la maman. Nous constatons également le faible taux d'implication des maris. Cependant nous disons merci à la Fondation Hubi & Vinciane qui se bat à chaque instant pour sauver ces enfants que nous référons.



## L'Ambassadeur de Belgique au Bénin, fasciné par les réalisations de la Fondation

Lors de la visite de travail de début février, une délégation de la Fondation a été reçue par Monsieur Xavier Leblanc, Ambassadeur de Belgique pour le Bénin et le Togo, dans sa résidence officielle à Cotonou. Monsieur l'Ambassadeur, qui connaît les activités de la Fondation depuis un certain temps, s'est montré très intéressé par l'avancement des différents projets. Il a également souligné le caractère décisif de la Fondation : contrairement à beaucoup d'autres organisations, notre Fondation ne s'arrête pas aux mots, mais les plans et les projets sont réellement réalisés.



Une semaine plus tard, Monsieur l'Ambassadeur a visité à son tour le Centre d'Innov'Action de notre Fondation à Parakou. L'équipe locale au Bénin avait bien préparé sa visite et était un peu nerveuse.

Après l'introduction et l'accueil, l'équipe a présenté les différents projets et actions de la Fondation à Parakou, Tchaourou et N'Dali depuis sa création en 1982 jusqu'à aujourd'hui.

Monsieur l'Ambassadeur a écouté avec intérêt et a posé plusieurs questions. Dans le centre, il a pu voir les installations d'essai du projet Aquaponics. En souvenir de sa visite, il a écrit une courte note dans le livre d'or de la Fondation.

Après la représentation, Monsieur l'Ambassadeur a largement remercié les membres de l'équipe locale pour leur travail. 'Ce que vous faites ici est merveilleux. Nous vous soutenons et continuerons à le faire.'

A la fin de la visite, la responsable de l'éducation de notre Fondation, Antoinette Chabi, a remercié Monsieur l'Ambassadeur pour sa visite. Elle a souligné l'engagement de l'équipe à travailler encore plus dur pour atteindre les objectifs de la Fondation. "Nous voulons que le rêve de Hubi et Vinciane au Bénin devienne réalité, et nous continuerons à le faire", a-t-elle conclu.



## Trois conteneurs pleins

Trois conteneurs pleins à craquer ont quitté le port d'Anvers en février et mars pour Cotonou au Bénin. Comme toujours, WereldMissieHulp a fourni un soutien logistique parfait. Les deux premiers conteneurs sont arrivés fin février et le troisième à la mi-avril.



### Que contenaient-ils ?

- Deux ambulances et une voiture d'aide médicale urgente Volvo
- 25 000 livres scolaires neufs en français, de nombreux livres de lecture, des affiches éducatives, des puzzles et du matériel de bricolage pour les crèches, les écoles primaires et secondaires
- Concentrateurs d'oxygène, appareils et masques respiratoires, centrifugeuses, séchoirs, forêts orthopédiques, fils de suture, matériel de soins des plaies et d'incontinence pour les hôpitaux
- Équipement TIC (serveurs, ordinateurs portables et de bureau)

Nos employés au Bénin auront les mains pleines pour tout décharger et l'amener au bon endroit. Sans nos nombreux sponsors et donateurs, nous n'aurions jamais pu réaliser cela.

Nous tenons à les mentionner explicitement et à les remercier ici :

*AZ Jan Portaels de Vilvorde, Airliguide VitalAire, Machteld Cuyt, Editions Aedis, Vincent Gaeremynck du Garage Lacom à Louvain, Odisee University, NRB, Oudetennisballen.com, PPD, Remedus, Plantyn Publishers, Dirk Rutten de Volvo Rutten à Hechtel-Eksel, WereldMissieHulp, ZNA Middelheim...*

## À tous les donateurs

Le Conseil d'administration de la Fondation Hubi & Vinciane remercie tous ses donateurs pour leur généreux soutien financier aux travaux de la Fondation. Nous sommes très reconnaissants à chacun d'entre vous. Nous aimerions profiter de cette occasion pour exprimer notre gratitude pour votre solidarité et pour la confiance que vous continuez à accorder à la Fondation.

Pendant la semaine du 15 février 2021, nous avons envoyé des attestations fiscales à nos donateurs par courrier électronique ou par courrier (non prioritaire). Veuillez vérifier que vous avez bien reçu le certificat et que tous les détails sont corrects. Si vous avez des questions, veuillez contacter [muriel@hubi-vinciane.be](mailto:muriel@hubi-vinciane.be) ou appeler le 03/354 15 51.

## Sous la loupe

### Bienvenue Emile

A l'occasion de la naissance d'Emile, le petit frère de Jules, Elisabeth Vandewiele & Olivier Benoit ont déposé une liste de naissance au profit de la Fondation.

Félicitations aux parents pour cette belle initiative.

Merci à tous les donateurs.



Handtekening(en)  
Signature(s)  
Unterschrift(en)

**OVERSCHRIJVINGSOPDRACHT**  
**ORDRE DE VIREMENT**  
**ÜBERWEISUNGSaufTRAG**

By invulling met de hand, één HOOFDLETTER of cijfer in zwart (of blauw) per vakje. Si complète à la main, n'inscrivez qu'une seule MAJUSCULE ou un seul chiffre noir (ou bleu) par case. Bitte Ausfüllen mit der Hand ein GROSSBUCHSTABE oder Zahl in schwarz (oder blau) pro Feld.

Gewenste uitvoeringsdatum in de toekomst / Date d'exécution souhaitée dans le futur / Gewünschtes Ausführungsdatum in der Zukunft

Bedrag / Montant / Betrag EUR CENT

Rekening opdrachtgever (IBAN)  
Compte donneur d'ordre (IBAN)  
Konto des Auftraggebers (IBAN)

Naam en adres opdrachtgever  
Nom et adresse donneur d'ordre  
Name und Adresse des Auftraggebers

Rekening begunstigde (IBAN)  
Compte bénéficiaire (IBAN)  
Konto des Begünstigten (IBAN)

BIC begunstigde  
BIC bénéficiaire  
BIC Begünstigten

Naam en adres begunstigde  
Nom et adresse bénéficiaire  
Name und Adresse des Begünstigten

Mededeling  
Communication  
Mitteilung

2021-1

### UN DON POUR NOS PROJETS?

Attestation fiscale selon Art. 145/33 §1,2 de la loi de 1992 sur les revenus fiscaux. Montant minimum de 40 euro par an.

Merci d'avance!

